

Variação sobre Goethe

Eu não pude nunca ler uma obra qualquer, sem pensar na pessoa do autor, em sua physionomia, em seus hábitos, em seus profusões de escriptor, em suas origens e influencias, em seus amigos e necessarios. Essa curiosidade — tanto maior quanto mais forte foi a emoção suscitada pela leitura, — é que me leva, frequentemente, a penetrar na história literaria, para descobrir as relações do autor com seu meio e seu tempo e melhor orientação dar á busca das demais informações desejadas.

Não sem razão, pois, diz Heine ser «a história literaria o grande necroterio onde cada um de nós vai procurar seus mortos, aquellos a quem amámos ou com quem se têm ligações de parentesco».

Ora, o centenário da morte de Goethe — a quem amei pela surpresa sagrada com que o *Fausto* me empolgou — foi-me ensejo para uma viagem espiritual ao passado, ao plano onde o grande Artista avulta, grave, sereno e olympico, tendo derradeira de si as sombras luminosas de suas personagens e a eterna harmonia de seus versos.

Goethe foi um — na polymetria de sua obra vasta e complexa. Deu unidade ao conjunto das varias forças criadoras de seu pensamento porque foi um genio. Isso diz tudo.

O lyrismo, sendo uma effusão d'alma, é a generalização do sentimento. Já se reproprou a Goethe a sua impossibilidade, a sua muita Arte, em detrimento do lyrismo. Não procede a censura. Quem, como elle, embebeu o coração nos rhythmos populares, inspirando-se no *Volkstied* para estilizar as pequenias bellezas das coisas transitorias e do cambiante fundo humano, conseguindo generalizar tudo isso a ponto de lhes dar o mesmo caracter de eternidade só attribuido a verdades incontrovertidas, não deixa de ser lyrico — e lyrico no sentido mais proprio do termo.

Ha poucos dias, o sr. João Ribeiro, com aquella simplicidade magistral que recorda o delicado tacto de que se munia Keats para sondar a alma dos povos através de suas estafilações literarias e suas exaltações religiosas, ajuda demonstrou a belleza, ao mesmo tempo facil e elevada, do dialogo em verso entre a rosa «egiptina» e o rapaz que a tencionava colhêr. E aventou a maneira de a traduzir em sua candura intrinseca.

Bem poderia ter juntado a reflexão do poeta sobre a quietude da paisagem e o repouso do espirito, e onde o sentimento é ao mesmo tempo romantico e philosophico:

Sobre as collinas

Tudo repousa.

Na copa do arvoredo

Notas

Apenas um sópro.

Calam se os passarinhos na floresta.

Espera um pássaro, e breve

Tu tambem repousarás.

«Pouco é preciso para distrahir dois namorados» — escreveu em *Wilhelm Meister*; de pouco precisava elle, como acabamos de ver, para fabricar uma pequena maravilha poetica, cheia de clariade e de graça, e não apenas capaz de nos divertir, mas, tambem, de nos fazer pensar.

Sua vida foi de continuo labor intellectual. Seus primeiros ensaios literarios datam de quando estudava em Estrassburgo e os derradeiros são de 1831. A 22 de Março do anno seguinte elle morria, velho e glorioso, mais glorioso que um vencedor de cem batallas, porque soube realizar seu ideal de belleza.

E esse ideal não se complicou de constrastes abstrusos. Foi simples como o teria desejado Esner, o qual, em seu proprio dizer, lhe ensinou que «o ideal da Belleza é simplicidade e calma».

Ainda nesse pendôr foi que se voltou para a estilização dos cantos populares e, ficando fiel a Rousseau e acatando a severa influencia de Herder, — como diz Bossert — amou Shakespeare, Homero e a Biblia, porque elle propiciava as maiores suggestões estheticas, dentro do mais verdadeiro caracter naturalistico. «A primeira leitura, que fiz de Shakespeare, tornou-me seu para toda a vida. Devevo-me a elle em sua confissão, porque Goethe foi simples».

Atravessou a vida — vendo, sentindo e analysando. O mundo era lhe um livro maravilhoso, cheio de enigmas — que, como sabio, procurava decifrar — e de bellezas — que, como poeta, rimava. «E' certo que na minha longa vida — diz elle — produzi e realizei algumas coisas de que poderia acasos envaidecer-me. Mas, francamente, que tinha eu de realmente pessoal e de meu



GOETHE (moço) — Do quadro de J. H. W. Tischbein

proprio a não ser a capacidade e o gosto de ver e ouvir, de discernir e escolher, de animar com um pouco de espirito aquilo que tinha visto e ouvido, para o reproduzir depois com alguma habilidade? Não é a meu proprio cabedal que devo minhas obras, mas a milhares de coisas e pessoas estranhas a mim mesmo e que me forneceram os materiais. Loucos e ajuzados, espiritos ludicos e espiritos obtusos, mocos, crianças e homens maduros: todos me communicaram seu modo de ver e de pensar, contaram-me como viviam e agiam, a somma de experiencias que tinham accumulado: eu não fazia mais que estender as mãos e recolher o que outros tinham semeado para mim.»

Dir-se-ia cingir-se ao pensamento de Schopenhauer: «Não ha um só homem nem uma só acção que tenha sua importancia; em todos e através de tudo se dá- envolve mais ou menos a idéa da humanidade... A importancia exterior de uma acção avallia-se por suas consequências para o mundo real e no mundo real. Sua importancia interior é a vista profunda que ella nos offerece da propria essencia da humanidade, collocando em plena luz certos lados dessa natureza muitas vezes despercebidos, escolhendo certas circumstancias favoraveis e as que particularidades se exprimem e se desenvolvem. A importancia interior tem valor para a arte, a exterior para a história».

Assim, foi a observação quem fez com que Goethe não odiasse a experiencia da vida. E' certo que elle não foi perfeitamente feliz, — nem o poderia ser, pois que felicidade completa é utopia; mas teve a superioridade tranquilla de quem comprehendeu a vida e, havendo agido segundo a recta vontade, pôde attingir a sabedoria que sabe transformar o proprio soffrimento em materia de arte.

Comemorando o através desse prisma que Carlyle affirmou: «Goethe pôde chamar-se Philoſopho, porquanto ama e pratica como homem a sabedoria que ensina como poeta. Sua pessoa parece respirar serenidade e gravidade juvenis. Nada de gemidos sobre os males humanos; comprehendo-se que nosso dever é simplesmente lutar para os alliviar e extinguir. Nada de ruidosas batallas pelas idéas, porém um esforço perseverante para tornar a Verdade amavel, para torná-la, por mil caminhos, querido dos corações de todos os homens.»

O que igualmente se distingue em Goethe é sua dignidade de escriptor de «artista» — qualificativo este tão de seu agrado. O artista, o poeta tem sua apologia em *Wilhelm Meister Lehrjahre*. No can I da 2a. parte (1) encontramos o ardente «Retiro-me á versão portuguesa — alias muito claudicante e até, em certas passagens, truncada — da «Casa Editorial Hispano Americana», de Paris

dialogo de Wilhelm e de Werner, onde se têm periodos como estes: «Um poema deve ou ser perfeito, ou não existir». «Como te enganias si julgas que uma obra, que deve encher toda nossa alma, se faz nas breves horas roubadas ao trabalho e cortadas por intempestivas interrupções. O poeta, a quem o céu concedeu os dons da inspiração, que tem no peito um thesouro cada vez maior, deve viver ao abrigo das agitações exteriores, numa paz de felicidade que o rico pede em vãos sonhos de ouro accumulados á sua volta.» «O destino criou o poeta acima de todas as misérias humanas. Assim, elle é ao mesmo tempo mestre e propheta, amigo dos deuses e dos homens. Como queres que não elevado ser deca até á mesquinha condição de um trabalho mercenário? Dotado, como o passaro, da facultade de fluctuar no espaço, de se aninhar nos altos cimos, de alimentar-se com frutos e com flores em botão, poderia ao mesmo tempo puxar a charrua como o boi, habilitar-se a seguir um rasto como o cão, ou, com a colleira ao pescoço, ladrar de noite no patio de uma herdade?»

Si o poeta é o ser excepcional a quem é dado «gozar o universo» e ao mesmo tempo «sentir-se nos outros» e estar «em communhão harmoniosa com mil coisas muitas vezes inconciliaveis», deve extrahir directamente da vida e não receber por intermedio de ninguem as lições que só ella sabe dar. Por isso, H. Hettner accentua que *Wilhelm Meister* é uma odyssea da educação pessoal, viagem aventurosa através de perigosos parais, mas felizmente coroada por uma volta feliz.

A continuação do romance (2), julgou a Goethe necessaria para clarear sua these — si se pôde falar de these no romantismo. Dir-se-ia ter achado excessiva a idéa de sobrepor a poesia á gravidade da vida.

Certamente o mundo seria insupportavel sem a arte; mas ninguem poderia calcular com exactidão em que aberrações descambaria o escriptor e o poeta si viessem a confundir as «apparencias» artificiaes da vida com a propria vida. Por isso, *Wilhelm Meister* não chega a ser um «conjuncto» perfeitamente «limitado», mas reveste-se do caracter *incalculavel* ou *incommensuravel* que assignalla o *Fausto* e cuja chave o proprio Goethe confessava a Eckermann não possuir.

Fausto e *Wilhelm Meister* seriam a vida revelada em seus movimentos mais intimos, valendo-se de formas e idéas para frisar o choque do espirito e da natureza, do ideal e do real.

Com sua pontinha de ironia, lá disse Heine que não seria Alemão si não desse alguns esclarecimentos sobre *Fausto*... E no-las dá, sem embargo de saber que o livro é «tão vasto quanto a Biblia, e abraça o céu e a terra, juntamente com o homem e sua exegese».

Mas, é essa vastidão que agora me tolhe a pena. Esta não deixará palavra sobre o papel. Ainda hoje meu coração bate ao ritmo da emoção da primeira leitura. Abstenho-me. Silêncio.

2) W. Meister Wandjahre, em 1821 e 1827.

agui, é respeito. No dizer de Taine, «o poema de Goethe é a pintura do homem, que, conduzido através da sciencia e da vida,ahi pensa, se enfastia, erra e lateia», entrando em fim com resignação na «ação plastica, sem que, entre tantas experiencias dolorosas e curiosidades insaciadas, cesse jamais de entrever, sob seu véu lendario, aquelle reino superior de formas ideais e de forças incorporeas, no limiar do qual o pensamento sem delém e só as adivinhações do coração pôdem penetrar».

Não me move a ambição — superior de muito ás minhas forças — de balancear a obra do genial filho da Germania. Si me delive de certo modo diante de *Wilhelm Meister*, foi para apontar uma das facetas da arte goethiana.

Essa arte assenta sobre o chão firme da natureza.

Povo e natureza são seus elementos fundamentais. Por aquelle, Goethe é alemão; por esta, é universal.

Fol olhando a natureza com olhos de artista sincero que começou a perceber que a somma de bellezas pela jacentes devia ser apprendida não só pela esthesia do artista, mas — com igual amor, pela investigação do sci. — E fez-se sabio.

Todo artista verdadeiro descobre bellezas nas coisas mais simples. E essa descoberta se faz pelo accrescentamento de certa dose de sentimento philosophico que acompanha a observação artistica. Benvenuto Cellini, p. ex., ficava tocado de enthusiasmo esthetico á vista de um esqueleto: «Farrás» — aconselhava elle — «farrás com que teu discipulo copie um desses magnificos ossos dos quadris que têm a forma de uma cocha e que são admiravelmente articulados com o osso da coxa. Quando tiveres desenhado e bem gravado em tua memoria esses ossos, começaras a desenhar o que fica situado entre os dois quadris; é bellissimo e se chama sacro... Estudaras em seguida a maravilhosa espinha das costas, chamada columna vertebral. Apoiá-se ella sobre o sacro e compõe-se de vinte e quatro ossos chamados vertebros. Deverás sentir prazer em desenhar esses ossos, pois são magnificos.»

E que o maravilhoso ciazelador da Renaissance via ahi o arebolço do corpo humano com toda a graça de sua flexibilidade victoriosa e harmonica.

Olhar tudo com amor — eis a facultade caracteristica dos grandes artistas. Por isso escreveu Goethe em suas *Memórias*: «Tudo o que eu recebia com amor tomava logo uma forma poetica». Outra coisa não dissera elle por estas palavras: «Deixo os objectos agirem mansamente sobre mim, em seguida observo essa acção e apresso-me em exprimi-la com fidelidade; consiste nisso o segredo do que os homens convencionaram chamar genio».

Faz hoje cem annos que Johann Wolfgang Goethe começou a viver na memoria da humanidade, — unica maneira comprehensivel de ser eterno.

Soube querer, senti profundamente e realizou com mestria. Passou pela vida, mas fillou o mundo objectivo através de seu tempoamento — e o que dessa operação nos deixou, constitue um motivo de orgulho para a especie humana.

(Março, 1932)

Alino FLORES

O ENIGMA

Final que é o que sabemos com toda a nossa sciencia e o que adiantámos até hoje?

O homem não nasceu para decifrar o enigma do mundo; saiba fixar o ponto onde começa o problema e manter-se prudentemente nos limites do intelligivel.

As facultades do homem não são capazes de medir as operações do universo e, com a estreita visão humana, pretender impôr o seu espirito ao grande Todo é empresa van. Razão humana e razão divina são coisas muito differentes.

Do momento que conferimos ao homem a liberdade, a omniſciencia de Deus deixa de existir, porque do momento que Deus sabe aquillo que vou fazer, a minha liberdade está tolhida e tenho de fazer necessariamente aquillo que Elle sabe.

Cito este exemplo só para mostrar o pouco que sabemos e que não convem tocar nos mysterios divinos.

Semelhanteramente devemos evitar de pronunciar-nos de publico sobre tão altos problemas, salvo na medida que possam interessar e servir ao bem do mundo. O resto, guarde-o cada qual para si, consolando-nos com o brilho que esse conhecimento derramará sobre tudo o quanto fizermos, «bem como a doce luz de um sol occulto».

Goethe

Ford Goodyear, Gargovle, autos e caminhões. Pneus. Lubrificantes.

Machinas de escrever Continental. Bicycletas Wanderer, as melhores.

Radio? Só «Telefunken» receptores, alto-fallantes, pick-ups valvulas.

Lampadas marca Osram. Filtros para agua de todos os typos e tamanhos. Garrafas termicas.

Ferros de engommar. Chapas de aquecimento. Material electrico.

CARLOS HOEPECK S. A.

Florianopolis—Filias em:

Blumenau, São Francisco, Laguna e Lages.

De cozimento rapido



O Quaker Oats de Cozimento Rapido poupa tempo, trabalho e combustível. Agora, que se pode cozer em 2½ minutos, convém servir de uma ou de outra forma todos os dias.



Preço e o nome QUAKER OATS e a FIGURA do QUAKER que se encontram no produto legitimo.

Quaker Oats

Cocce em 2½ minutos—comquanto pouca ser cozida mais tempo 3693

AVISO

Em virtude do despacho do sr. Delegado Fiscal do Thesouro Nacional neste Estado, datado de hoje, communico aos srs. possuidores de bilhetes da tombola autorizada pela Carta Patente n.º 13, que o sorteio da mesma será effectuado no dia 24 do corrente, ás 9 horas, na sede da Empresa Catharinense de Sorteios Limitada.

Florianopolis, 14 de março de 1932.

O concessionario

O. Silveira

115)

8-V-2

Jámais igual triumpho! Salva, ás portas da morte!

Mais de um anno martyrisada por enormes escrofulas no pescoço, que rebentando tornavam-se chagas asquerosas e purulentas, endurecidas e sempre abertas, não lhe permitindo mover o pescoço, sentindo ao menor movimento dores horribéis.

Nesse lastimoso estado, D. Maria Emilia Faria, Av. 20 de Setembro, trabalhava para sustentar-se, peorando dia a dia, tornando-se-lhe a vida um supplicio. Tratou-se com os melhores medicos, foi internada em varios estabelecimentos pios, sem resultado algum, nem sequer alivio para os seus momentos terríveis de desespero e dor. Receitaram-lhe então o GALENOGAL, que começou a tomar sem nenhuma esperança. E o milagre se fez, pois que milagre pode chamar-se seu completo e radical restabelecimento, no decimo vidro do poderoso remedio. Hoje está bon, gozando saude, muito gorda, e nem parece que esteve ás portas da morte. Diz então, ella, agradecida: «Avalie com que alegria faço esta declaração e o empenho em que seja publicada a bem dos que soffrem.»

Maria Emilia Faria (Firma reconhecida)

O GALENOGAL está hoje fo! o unico classificado como «Preparado Scientifico» e na Grande Exposição do Centenario, do Rio de Janeiro, mereceu o mais elevado premio — DIPLOMA DE HONRA — distincção essa raramente concedida e que nemlhum outro depurativo obteve.

Encontra-se em todas as Pharmacias e Drograrias do Brasil e das Republicas Sul-Americanas.

Apr. D. N. S. P. — N. 211—2—10—1917. Ap.

Pequenos golpes repetidos derrubam grandes arvores

Como as grandes arvores da floresta, o mais sólido e resistente organismo está sujeito aos pequenos golpes repetidos das enfermidades. Os órgãos urinarios são os mais atacados por esses golpes, que acabam por abater o mais forte individuo. A desinfectação systematica desses órgãos impõe-se como a melhor garantia de bem estar actual e de uma velhice sã.

HELMITOL é universalmente indicado para uma limpeza permanente e perfeita dos rins, da bexiga, da prostata, etc.

Helmitol

Está gripado? tome «Enceina» WERNECK. Aborta em 24 horas. Em tubos e xilindros.

Casa Tremel

Officina Electro-mecanica de precisão
Especialidade em consertos de machinas de Escrever, calcular, Registradoras, Costura, Victrolas, Armas, Cármbos Automaticos, Ferrós electricos, Foggeiros, Ventiladores, Raios Ultra Violet, app. de Massagem, Motores, Dynamos, Arranques, Businas, installações de luz e força, e demais aparelhos de precisão. Atende chamado a domicilios.

Mudam-se typos de machinas de escrever.

Preços modicos
Rua Conselheiro Mafra, 53
576) V-41

Funelaria Moderna de Arnaldo Souza

Especialidade em folhas, ca-lhas, chamimés, etc.
Aceita installações de agua quente e fria. Serviços a domicilio. Preços modicos.
Rua Tiradentes n. 42

Para tingir em casa TINTOL Não desbota. Não mancha. Tinge com perfeição.

A venda na CASA COMBATE de Nocelli & Cia. Florianopolis

Chapéus Ramezone Só na casa «A CAPITAL»

COOPERATIVA CATHARINENSE DE MIGUEL MALTY

Todos os generos alimenticios, de primeira qualidade, aos menores preços. Fornecedora das familias da capital.
Rua João Pinto, 8

Lampadas electricas de 5, 10, 16, 25, 32 e 50 velas, a 3\$400.

LEOPOLDO KRAEMER
Rua João Pinto n.º 16
24) 30V—26

Arnaldo Suarez Cancio

Cirurgião-dentista
Serviços garantidos
Rua Padre Miguelinho, 30
Florianopolis

Tosses, Resfriados? Xarope Pulmogyl

Pastas de couro, proprias para escolares.
Preços de 10\$ e 12\$.
Na Casa Beirão á rua Tiradentes n.º 3.
5) 30V—29

Liquidação de calçados

A Sapataria Müller, á RUA CONSELHEIRO MAFRA n.º 64, está liquidando o seu grande stock de calçados. Aproveitem, comprando para as festas de Passos, sapatos bons e baratos. A liquidação é só este mês RUA CONSELHEIRO MAFRA, n.º 64.
87) 30 V.—8

Dois pianos

Vendem-se 2 pianos em perfeito estado, sendo um de famoso fabricante «Pleyel». A tratar com o leiloeiro Medeiros.
85) 15V—11

ACIDO URICO

Causa Rheumatismo, Lumbago, Dores nas Cadeiras



Se V.S. é victima do rheumatismo chronico, da nervralgia das ca-deiras, se está abatido, sem disposição para o trabalho ou para as distrações, se dorme mal, é muito provavel que as doencas dos rins sejam a causa de sua doença. Os rins não trabalham como filtros e purificadores de cada gota do sangue que percorre o corpo. Devem expulsiar de organismo todo o excesso de acido urico ou outros quazquer venenos. Quando fatham em suas funções, sobrem as dores e padecimentos.

E V.S. uma victima destas molestias?

Peguenos e fadados crystaes formados pelo acido urico são arrastados pela circulação do sangue até se alojarem em diversas regiões do corpo, lacerando os nervos sensati- vos. Isto provoca, em consequencia, dores agudissimas. Nota-se o entorpecimento das juntas e a rigidez dos musculos. Assim sendo, o meio racoveal para combater seus males, é estimular os rins para que desempenhem a sua função natural de manter o sangue livre de impurezas que causam as dores.

As Píluas De Witt para os Rins e a Bexiga, tomadas com regularidade, podem dar fim a estas males, pois são

especialmente preparadas para as doencas dos rins e entorpecimento da bexiga. Devido á sua acción directa nos rins e na bexiga, estas píluas dissolvem os crystaes de acido urico expellindo-os do organismo. A sua formula, está impressa em cada caixa com toda a clareza. Tome-se uma pílua antes de cada refeição e duas ao deitar-se. O seu medico dirá a V.S. sua opinião sincera sobre o valor das Píluas De Witt para os Rins e a Bexiga. Outros doentes que lá soffreram tanto como V.S. encontraram um alivio para os seus males graças a este tratamento com quarenta annos de existencia.



Podem ser experimentadas em casos de RHEUMATISMO, DORES NAS CADEIRAS, SCIATICA, ENFRAQUECIMENTO DA BEXIGA, LUMBAGO, MOLESTIAS DOS RINS E TODAS AS MOLESTIAS PROVENIENTES DO EXCESSO DE ACIDO URICO NO ORGANISMO

REMETTA-NOS ESTE COUPON HOJE MEMMO.

Bovos, R. G. De WITT & Co. Ltd. (Depos. S. 17), Caixa Postal 634, Rio de Janeiro

Quiserm receber-me, livre de despesas, um fornecimento das famosas Píluas De Witt para os Rins e a Bexiga.

Nome _____

Endereço _____



Ha 3 para 4 annos que está completamente curado!!

Considerado tuberculoso!!

Ilmos. Snrs. Viuva Silveira & Filhos.

Eu, abaixo assignado, declaro que, achando-me fraco com muitas dores no peito e costas, enrouquecido, consultei diversos medicos, dando-me todos por TUBERCULOSO!!

Já desanimado, a conselho de um amigo, comecei a usar o poderoso preparado VINHO «CREOSOTADO» do Pharmaceutico-Chimico João da Silva Silveira, e, com poucas garrafas, sinto-me forte, sem as dores que antes soffria e com voz CLARA E FORTE!!

Justo a minha photographia, para maior comprovante do que refiro.

Ha 3 para 4 annos que estou completamente CURADO, satisfeito, trabalhando, sem nada sentir.

E, para que chegue ao conhecimento dos que soffrem e a bem da humanidade, dou este espontaneo atestado que VV. SS. poderão fazer o uso que lhes convier.

Polota., 21 de Abril de 1931.

Galvino M. C. Campello (Firma reconhecida)

Vende-se em toda parte onde é encontrado o grande depurativo ELIXIR DE NOGUEIRA.

500 réis Uma lamina typo Gillette Alfaiataria Silva PRAÇA 15

CONSULTORIO DENTARIO

Aos seus amigos e clientes Arnoldo Suarez. Cuneo participa e transferencia de seu consultorio Dentario para á rua Ariciripe Paiva, N. 15. 6 V—4

Bacalhau superior e barato na Casa Theodoro Comelli— Mercado — compartimento 35.

Por atacado e a varejo 113) 15V-3

JUVENTUDE ALEXANDRE

Trinta annos de successo são o melhor reclame para preferir JUVENTUDE ALEXANDRE para tratar e embellezar os cabellos. Extingue a caspa, cessa a queda dos cabellos, evitando a calvície. Faz voltar á vida natural os cabellos brancos, dando-lhes vigor e mocidade. Não contém sais de potassa e usa-se como loção.



Vale, em 500 réis
Por caixa, em 500 réis
Dep. «Casa Alexandre»
Oeste, 164—12

Se não perdes a cabeça use PILEGENIO Para não perder o cabelo



Ataque Palhas, Lympaticas, Escrofas Rachiticas ou Anemicas

O JUGLANDINO de SERRAVALLE é um remedio de grande ecuracia em todos os casos de Rachitismo, Anemia, Escrofas, Lympaticas, Palhas, etc. É um remedio de grande ecuracia em todos os casos de Rachitismo, Anemia, Escrofas, Lympaticas, Palhas, etc.

É superior ao óleo de fígado de bacalhau e seus substitutos. Não contém um único grão de gordura e não produz o desagradavel gosto do fígado de bacalhau. É um remedio de grande ecuracia em todos os casos de Rachitismo, Anemia, Escrofas, Lympaticas, Palhas, etc.

DAS AGUAS MINERAES A Imperatriz

Imperatriz é a mais pura e mais saudável das águas minerais. É a mais pura e mais saudável das águas minerais. É a mais pura e mais saudável das águas minerais.

O Luetyl no Exercito

Certifico, em obediencia á ordem do sr. coronel dr. Director para cumprimento dos despachos dos srs. marechal Ministro da Guerra e general dr. Director da Saude de Guerra, constando, presente requerimento, que tendo sido empregado no tratamento de doentes recolhidos ás enfermarias deste hospital o preparado "LUETYL", do pharmaceutico Alvaro Vargas, foram passados os seguintes attestados pelos clinicos que o empregaram:

"Atteste que empreguei o preparado "LUETYL", em um caso de syphillis cutanea, na 3a enfermaria, "Obligando um resultado sorprendente, o doente, que pesava 38 kilos, aumentou 6 kilos com o uso de vidro e meio do referido preparado, tendo as manifestações cutaneas cicatrizado completamente. — Rio de Janeiro, 24 de março de 1917. (Assignado) dr. Humberto Medo, 1o tenente encarregado da 3a enfermaria."

"Atteste que tenho empregado com exito o preparado "LUETYL" nas manifestações cutaneas da Syphillis. — Rio de Janeiro, 22 de março de 1917. (Assignado) dr. Alarico Damasio capitão medico encarregado da enfermaria de Dermatologia e Syphillis."

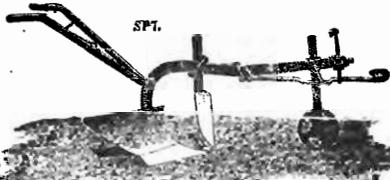
Nada mais constando a respeito e em sendo requerido dou por finda, e presente certidão que eu, Artur de L. Lopes de Oliveira Ramos, escrevi no 227 dias do mez de março de 1917. — Está conforme. Hospital Central do Exercito, em 27 de março de 1917. (Assignado) sobre estampillas no valor de 38000 — Jayme Ferreira do Amaral, secretario. — Visão — (Assignado) dr. Pedro Visiã, coronel director."

Quando as autoridades dos corpos de saude do EXERCITO e MARINHA mandam experimentar OFFICIALMENTE, um medicamento para SYPHILIS e resolvem adoptal-o nas FORÇAS ARMADAS, ninguem mais pode ter duvidas sobre o valor real desse remedio.

O "LUETYL" É O UNICO

PROCURA-SE para alugar, uma casa para pequena familia. Informações á gerencia deste diario. 622) V—74

Arados, grades e grades de discos "RUD SACK"



Temos em stock todos os typos bem como quaesquer peças sobressalentes.

Desnatadeiras e Batadeiras "DIABOLO"



Mechanismo de precisão Rendimento maximo

Agentes geraes em Santa Catharina: **Carlos Hoepcke S. A. Florianopolis** Filiaes. Blumenau. S. Francisco. Laguna e Lages.

PASTILLAS RINSY
CURAM RINS, BEXIGA E ACIDO URICO ELIMINE OS VENENOS DO ORGANISMO. UNICAS QUE PRODUZEM A CURA COMPLETA AVENDA EM TODA A PARTE

VENDE-SE a casa á rua Almirante Lamego n. 29, estando a mesma em boas condições, tendo fogão economico, pia, etc. e bem perto uma excelente praia de banho, Molyp da vendida é ler o seu proprietario que retirar-se para fóra do Estado. Tratar á mesma com o seu proprietario. 15V—8 49)

Chapões
Aviso aos meus freguezes e ao publico em geral, que acabo de receber os ultimos modelos de chapões do Rio do Janeiro. Constance Pappeel 6V—2 107)

SOMBRINHA
Tendo sido deixada na cathedral, após a missa das 10 horas, uma sombrinha de estilo japonês, pedese á pessoa que a levou por engano, o favor de entregála á rua Visconde de Ouro Preto n. 10. 5V—2 110)

BANCO DE CREDITO POPULAR E AGRICOLA DE SANTA CATHARINA

CONVITE
O Conselho Director do Banco de Credito Popular e Agrícola de Santa Catharina de accordo com o art. 23 dos Estatutos do mesmo, convida os accionistas desse Banco para a Assembléa Geral Ordinaria a realizar-se em sua séde á Rua Trajano numero 16, ás 14 horas do dia 26 de Março corrente. Florianopolis, 9 de Março de 1932.

Pelo Conselho Director **Armando Ferraz** Director Gerente 16 V—8 101)

ALUGA-SE
Aluga-se uma casa para moradia de pequena familia. Tratar no Largo 13 de Maio, numero 73. 6V—6 100)

PINTURAS
Virgilio Munari. R. Feippe Schmidt n. 42

Viajar

Quando viajar a Cavallo, em Vapor, Automovel e Estrada de Ferro, quando fizer viagens ou longos passeios a pé, quando spathar Sol ou Chuva, toda a vez que molhar os pés, sempre que tomar banhos demorados de mar ou em rio, todas as vezes que levar grandes sustos ou tiver de repente uma grande contrariedade a senhora deve tomar uma Colher de Chá de **Regulador Gesteira** e logo em cima Meio Copo de Agua!

Quando fizer alguma viagem, leve sempre em sua mala alguns Vidros de **Regulador Gesteira**.

Com os ahalos do vapor ou da Estrada de Ferro, com o sol ou a chuva, molhando os pés, tomando-se banhos muito demorados, levando-se um grande susto ou tendo-se de repente grande raiva ou pezar forte o Utero pode sentir algum desarranjo, que poderá ser principio de uma Molestia Grave!

Por isso é de enorme prudencia e muito util tomar uma colher de chá de **Regulador Gesteira**.

Qualquer perturbação do Utero pode dar começo a Molestias perigosas e Males terriveis!

Dançar

Depois de dançar, quando voltar das Festas e dos Bailes ou dos Teatros, depois que passar de Automovel, ao chegar em casa tome sempre uma colher de chá de **Regulador Gesteira**



Grandes e pequenos todos proclamam o **Pectoral de Angico Pelotense**, o rei dos remedios para resfriados, tosses e bronchites. E' o preparado por excellencia, empregado em todas as molestias das vias respiratorias. A' venda em toda parte.

Tinturaria da Moda

Rua João Pinto 34—Phone 311

Completamente reformada e contando com pessoal habilitado no ramo, está esta casa aparelhada para servir da melhor forma, a sua distincta freguesia. Lavagens e tinturas garantidas.

A **TINTURARIA DA MODA** só emprega nos seus serviços material extra. Cuidado e rapidez no trabalho e modicidade nos preços

Não esqueçam. E' na rua João Pinto 34 Phone 311

RUBENS DAL GRANDE

PHARMACIA E DROGARIA Santo Agostinho

Pharmaceutico—José Augusto de Faria

SANTA CATHARINA—FLORIANOPOLIS

Completo sortimento de drogas, productos chimicos e pharmaceuticos. Secção especial de perfumarias dos melhores fabricantes nacionaes e estrangeiros.

Aviam-se exacta e escrupulosamente as receitas medicas, sendo toda a manipulação feita com **Água da Imperatriz** vindo d'ahi o resultado do effeito exiraordinario dos medicamentos que são manipulados nesta pharmacia.

Não se fazem anuncios para vender barato, porém, a manipulação é garantida.

dando assim justo motivo nos Exmos. Srs. medicos, de obrevarem os resultados satisfactorios dos medicamentos que aviamos para os seus clientes. Essencia de qualquer perfume, vidro 78000, só na pharmacia **Santo Agostinho** 80v—21 48

Dr. Bulcão Vianna

Consultas da 1 ás 3 da tarde nos altos da **Pharmacia Moderna** (Praça Quinze de Novembro). **AOS POBRES** — Consultas no Hospital de Caridade, ás 8 horas da manhã

LEMBREM-SE QUE O EMPLASTRO PHENIX CURA! RHEUMATISMO, TOSSE, RESFRIADOS, BRONCHITE, DORES NO PEITO E NAS COSTAS, ETC. EXISTE HA 60 ANNOS

MARCA REGISTRADA

IMPORTANTE
Phenix — (Phenix é o unico nome do legitimo emplastro). Exija na pharmacia o nome **Emplastro Phenix**, o mais antigo, o mais usado e o mais conhecido

LOTERIA DO ESTADO

A MAIS ACREDITADA LOTERIA DO BRASIL

Contribue para Santa Catharina com a elevada somma de **6.040.000\$000** em cinco annos. Extracções ás quartas-feiras em urnas de crystal movidas a electricidade, com bolinhas numeradas por inteiro.

Fiscalizada e garantida pelo Governo

Proxima extracção **QUARTA-FEIRA: 100.000\$000 per 15\$000**

Extracções em MARÇO:

| | | | | |
|--------------|----|--------------|-------------|------------|
| Quarta-feira | 2 | 100.000\$000 | por 17\$000 | NOVO PLANO |
| Quarta-feira | 9 | 100.000\$000 | por 15\$000 | |
| Quarta-feira | 16 | 100.000\$000 | por 17\$000 | NOVO PLANO |
| Quarta-feira | 23 | 100.000\$000 | por 15\$000 | |
| Quarta-feira | 30 | 100.000\$000 | por 15\$000 | |

Habilitem-se na inequalavel Loteria do Estado. Muita sorte e pouco dispendio. Chamamos a boa attenção do publico para o vantajoso Plano que vamos iniciar em Março nos dias 2 e 10, com o premio maior de **com confes por 17\$000**, distribuindo **216.000\$000** em premios.

CONCESSIONARIA: **COMPANHIA INTEGRIDADE FLUMINENSE**

Sédes em Florianopolis e Nictheroy, e Agencias em todo o Brasil.

Cinco vantagens da SANTA CATHARINA

- 1a.—Concorre com 1.208.000\$000 para o Theouro, isto é, com quasi 7 l. da arrecadação total do Estado.
- 2a.—E' uma Loteria reconhecidamente honesta, fiscalizada e garantida pelo Governo.
- 3a.—E' explorada pela mais popular organização loterica do Brasil, a que vende a preferida Loteria dos Pobres, do Estado do Rio.
- 4a.—Desde o inicio vem distribuindo sortes por todos os Estados, tendo em Santa Catharina balido em seis meses um record nunca igualado em varios annos.
- 5a.—E' a unica que é protegida verdadeiramente por Santa Catharina, a milagrosa Santa de Florianopolis.

Pharmacia "Orion"

[ant. BRANDES]

Blumenau -- Rua 15 de Novembro 62 -- teleph. 80

Pharmaceutico WALTER HAUFE

A MAIS PREFERIDA NA PRAÇA

Completo sortimento de drogas, productos chimicos e pharmaceuticos, nacionaes e estrangeiros.

Antes de mandar fazer vossa receita, ou comprar algum medicamento, consultai a PHARMACIA "ORION" para vos certificarde de que esta é a mais barateira. Executam-se pedidos para o interior do Estado com a maior cautela e promptidão

139)

1 V - 1

Banco Sul do Brasil

CAPITAL RS. 4.000.000\$000

CAIXA POSTAL N. 5

(Succursal em Blumenau) Rua 15 de Novembro, 33

NÊDE: RIO DE JANEIRO

Paga juros: em conta correntes até 7 % a.a. Recebe em «Depositos Populares» desde a quantia de 20\$000 até 10.000\$000 pagando juros de



capitalizado semestralmente.

Faz todas as operações bancarias

138

1 V - 1

EMPRESA GRAPHICA NIETSCHE, HÖMKE & COMP.

BLUMENAU Caixa Postal, n. 24
Fabricas: Rua Piahy, 17 Negocio: Rua 15 de Novembro, 43

LITOGRAFIA—TYPOGRAFIA—ENCADERNAÇÃO

Fabrica de livros em branco e de carimbos de borracha. Editores do Blumenauer Volkskalender.

PREPARAÇÃO—LITOGRAFIA—ARTIGOS DE BARRA

PREÇOS MODICOS — SERVIÇO NITIDO

133

1 V - 1

PHARMACIA CRUZEIRO DO SUL

BLUMENAU.---Fundada em 1894

RUA 15 DE NOVEMBRO 32 --- CASA PROPRIA
ALLOPATHIA, HOMEOPATHIA, BIOCHEMA
A pharmacia com o maior stock de plantas medicinas importadas directamente da Europa.

Remedios homeopathicos nacionaes e estrangeiros, grande sortimento de artigos de borracha, drogas e especialidades nacionaes com estrangeiras, grande stock de seringas e injeções hypodermicas, Farnilhas nutritivas.

Fornecedores dos hospitais da praça e do interior. Pedidos do interior são depachados com a maior urgencia. Preços barattissimos.

Importação directa em grande escala.

129)

1 V - 1

Optima occasião

DESASTRE DE AUTOMOVEL

Vende-se a casa n. 24, á rua Jeronymo Coelho, recentemente reformada e com todos os requisitos de hygiene moderna.

Vende-se 1 Chevrolet de 6 cylindros e uma baratinha, tambem Chevrolet, completamente reformada, tudo por preços de occasião. Vê e tratar a qualquer hora no Garage Iris.

102)

6 V - 3

(80) - v - 19

Orecem-nascido

(SERVIÇO ESPECIAL F. N. 1)

(Em lida)

—Gracinha deu á luz.

—O que me diz você?

E as comadres conselheiras e as vizinhas linguçadas, trasandando a incenso e ainda á agua benta, depois da missa das 8 em frente da Matriz, fazem uma roda animada e cantando, com interjeções de interesse, a ultima noticia, trazida, alli, de primeira mão, pela d. Escolastica.

A novidadeleirice é fertil em milagres. E nesse mesmo dia começa «The Big Parade», o grande desfile.

A casa do Cesario lembra a Camara em dias de eleições.

Está fervendo de gente. Um povarejo que não acaba mais. E, segundo o habito provinciano, cada avó, que vive no cacete cerimonial, atraz, comigo tres netinhos de pau furado; cada tia das sobrinhas, cada mãe um par de filhos, cada pae um conhecido.

D. Gracinha deu á luz. A onda humana, impaciente, já não se pode conter entre as paredes da modesta residencia e espriai-se, barulhenta, na rua e no quintal.

E a pobre da d. Gracinha, no fundo do leito, assiste, agradecida, á romaria, e sorri a cada phrase boa ou má que se lhe diz.

O quarto tem um cheiro quente de cinema em noites de enchente. Respira-se mal. Um vozorio confuso. Um vozerio enorme.

Velhos barbechos chapam, innocentemente, meio palmo de um Tietê sarrento e vagabundo. Velhas asthmaticas debruçadas sobre o berço, esbofiam, sem piedade o recém-nascido, com a tessu rouca e convulsiva.

Grangas ranhentas vêm pollicar, com grandes beijos estallidos, o rosto cor de rosa do petiz, entre manifestações de hilaridade das visitas.

Cada cabeça choca uma idéa, e cada bocca um consellho estapafúrdio, inspirado, em superstições, em sympathias, em quebrantos e mau olhado. E vêm as rezas, a agua milagrosa do seu Fabriciano, as ligas de ouro de cabra, os pindurichos de sete dentes de alho.

O recém-nascido não fala, não agride, não protesta. Só sabe dormir e chorar. E, pois, uma pequena vida ao sabor elastico de todos as manobras e vontades.

A aflicção excessiva das maes e a ignorancia das conselheiras, criam a todo o momento, situações delicadas á sua saude, que o recém nascido, até ha pouco, dentro do ventre protector, sem a iniciativa de qualquer função, g-zava, tranquillamente, as regalias do parasitismo.

Depois do parto, contudo, elle cabe num outro mundo cheio de perigos; perigos que elle adivinha, pois chora e espernea, desabaladamente, quando se sente fora do regaço maternal.

Nada mais justo, pois, do que auxiliarmos intelligente e dedicadamente o novo ser, na luta de toda hora, contra o meio adverso, que é o meio exterior, cuidando já da limpeza do seu corpo, da escolha e da hygiene do vestuario, do berço, do quarto e da alimentação, recusando, ainda, o favor sempre aggressivo das Boticas.

Muitas vezes, o recém nascido, antes de enguir a gota de leite materno, trava conhecimento com uma terra purgante.

Não é exagero?

E, para illustrar esta verdade vem, mesmo, a talho de foice, uma historia interessante que ouvi outro dia, de um collega sexagenario e de barbas brancas, mercador por isso, de toda consciencia.

Fôz chamado, com urgencia á casa de um illustre capitania dono de um esplendilho p-lacet em Hygienopolis.

Para encurtar: primeiro filho. Casa cheia. Caras apprehensivas.

Cochicho: A porta que dava para o quarto da jovem mamã, arregaça uma bolbota de central. Emquanto o facultativo despira o primeiro passo para o exame cotatara lhe o seguinte:

«Elle nasceu antes de ontem, doutor. Nasceu bem.

E' um menino forte; mas, agora está muito doente.

DR. SYLVINO P. DE ARAUJO VORONOFF BRASILEIRO, INVENTOR DA FLUXO-SEDATINA

A mulher não soffrerá dores

porque o dr. Sylvino Pacheco de Araujo, eminente medico brasileiro como o grande scientista russo tambem criou, com o seu maravilhoso preparado FLUXO SEDATINA, o rejuvenescimento da mulher, fazendo desaparecer milagrosamente em menos de 2 horas, as dores mensaes, acalmando, regulando e vitalizando os seus orgaos, facilitando os partos, sem dores, cujo Dr. S. P. de Araujo perigo tanto aterrorisa a mulher.

E' um preparado de real valor, que se recomenda aos exmos. srs. medicos e parteras, como agente calmante e regulador das funcções femininas.

Está sendo usado diariamente nos principais hospitais, notadamente, nos maternidades, casas de saude do Rio de Janeiro e São Paulo.

«FLUXO SEDATINA» encontra-se em todas as Pharmacias e Drogarias.

Imagine o sr. que elle não sujo ajuda! E não se diga que foi falta de cuidados.

«Olha que já lhe demos oleo de ricino, laxol e xarope de chicorea. Mas foi tudo inutil, doutor.

O meu prezado collega nem pestanejou e diante de informações tão claras e persuasivas, o seu primeiro gesto foi examinar a parte interior do bébé.

Tudo confirmado. Havia uma imperfuracão rectal. E depois de esclarecer tal anomalia e confortar os papás que «tudo aquillo era uma coisa atoa que o cirurgião em dois minutos resolveu», foi, ao sshir do quarto, cercado, atropel do por uma alluvia de mulheres. Choveram as perguntas de curiosidade e de afflicção.

E uma velhinha de oculos e dentadura postica, puxando-o a um canto pelo braço, interrogou, alarmada: —Por que será, doutor, que o meu netinho não suja?

—Porque não pôde, minha senhora.

—Não o comprehendo, doutor.

O seu netinho ainda não sujo porque...

E curvando-se, discreto, complementou a phrase, baixinho, no ouvido da vovó.

Foi um tiro. A velha explodiu.

Explodiu e dissipou numa gargalhada tão rasgada, tão escandalosa que a dentadura, saltando-lhe da bocca, foi arrebentarse dois metros adiante, contra o vidro de uma cristalleira.

Dr. Carlos Prado

Um telegramma do chefe do governo provisório aos Mineiros

Bello Horizonte, 21 — O presidente Olegario Maciel recebeu o seguinte telegramma do presidente Getulio Vargas:

«Accusando o recebimento de seu telegramma, transmitindo-me a mensagem dirigida aos chefes dos partidos rio-grandenses, peço-lhe aceitar as meus melhores agradecimentos extensivos aos demais signatarios dessa expressivo documento, legittimos exponentes da opinião do glorioso povo mineiro.

Tão eloquente demonstração de patriotismo se reveste, nesta hora de excepcional significação sobretudo por conciliar todos os elementos que se congregaram para a victoria da revolução a se unirem em torno do governo por ella instituido, visando a assegurar as suas altas finalidades, assim com crear um ambiente propicio á obra de construção nacional em que denodadamente se empenharam. Cordiais saudações.

Quem foi que disse?

E' mentira!

Rio, 21 — O ministro José Américo após a reunião do Cattedo, ouvido pela Agencia Brasileira, declarou jamais ter ouvido dizer que o sr. Getulio Vargas teria declarado estar disposto a deixar o governo do País. Como sempre o sr. Getulio Vargas continua muito firme em seu posto, tanto quanto em sua illustre significação este alto cargo.

Rio 20 — Tendo corrido com a maior insistencia a noticia de que o sr. Getulio Vargas pedira demissão de seu cargo, o «Pavão» do Cattedo comunicou de modo categorico um desmentido ornal.

Negocio urgente

Vende-se o predio da Rua Fernando Machado n. 63

Ver e tratar, com o leiloeiro Medeiros.

143) 6 V. - 1

Os Estivadores de Santos apiam a general Miguel Costa

S. Paulo, 21 — O Centro dos Estivadores do porto de Santos, uma das organizações mais fortes deste Estado, officio ao general Miguel Costa comunicando-lhe assegurar toda a solidariedade nas tituludes que assumir de hoje em diante.

Novo commandante para a região militar paulista

S. Paulo, 21 — Nos circulos militares e officios está coraendo que será nomeado um novo commandante para a 2ª região militar.

Adenta-se mesmo, que para occupar esse cargo, está indicado o general Franco Ferreira, que commanda uma das brigadas do Exercito no sul do país.

«Elxir Eupéptico» WERNECK: Azias, má digestão, tontearas.

Suspende a censura S. Paulo, 21 — O inventor Pedro do Toledo determinou que fosse suspensa a censura em São Paulo.

EDITAL COM O PRAZO DE 10 DIAS (1ª. PRAÇA)

Eu, o Dr. Alfredo von Trompowsky, Juiz de Direito da 1ª. Vara da Comarca de Florianopolis, Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAÇO saber aos que o presente edital de 1ª. praça, com o prazo de dez (10) dias, virem e delle conhecimento tiverem que no dia vinte e nove (29) do corrente mez, ás onze horas, no local do immovel penhorado, o porteiro dos auditores deste Juizo trará a publico pregão de venda e arrematação a quem mais der e maior lance offerecer sobre a avaliação de dez contos de réis (10.000\$000) a casa sita á rua Aristides Lobo, s/n., construída de tijolos, coberta de telhas, assoalhada, forrada, emv' d'raçada, com diversos compartimentos e seu respectivo terreno, fazendo frente á mesma rua, fundos com quem de direito, confrontando a oeste com propriedade do Dr. Haroldo Pederneras e a leste com dita do Dr. Olavo Freire. Esse bem foi p'horado a Manoel Natidade Pereira na acção executiva cambial que lhe move Carlos Hupcke S. A. E para que chegue ao conhecimento de todos mandei expedir o presente edital que será publicado pela imprensa e affixado no lugar do costume, na forma da lei. Dado e passa' do nê da cidade de Florianopolis, aos dez e nove dias do mês de Março do anno de mil novecentos e trinta e dois. Eu, Hygino Luiz Onzaga, Escrivão, o o subscrevi. (Sobre uma estam' pilha estadual de dois mil réis). Florianopolis, 19 de Março de 1932. Alfredo von Trompowsky. Está conforme

Hygino Luiz Onzaga.

3 V. 1

EMPRESA INDUSTRIAL GARCIA

Escritório e Fabricas: Garcia--Blumenau

Endereço telegraphico: **GARCIA**

Cods. : A B C 5th. ed., Ribeiro, Borges, Mascotte e particulares

Fiação e tecelagem de algodão. Tinturaria. Oficinas mechanicas.
Fundição de ferro e metaes. Sinos de bronze. Machinas
forragem. Chapas de fogão. Arados e seus accessorios. Moendas
de canna e fubã e quaesquer outras machinas.

MARCENARIA

Blumenau -- Santa Catharina

140

1v--7

O ZEPPELIN

Começou hoje sua viagem
Nós começamos hoje com
uma grande redução
de preços

Fazendas bonitas e modernas para todos os fins, ao alcance
de cada bolsa

Convença-se da verdade

Mais de 500 filiais em todo Brasil
Côres firmes

Casas Pernambucanas

Rua Felipe Schmidt, 15
FLORIANOPOLIS

134)

1 V.-1

CASA HERTWIG

Blumenau, Rua 15 de Novembro 127

Pneus «MICHELIN»
Gasolina «STANDARD»

Lonas para breaks
"RAYBESTOS"

Bicycletas e accessorios

Representações



141)

1V-1

Caixa Agricola de Blumenau, S. JA.

Blumenau

Capital 500:000\$000
Fundos de Reserva 511:000\$000
Depositos 4.900:000\$000

Banco de Depositos, Empréstimos e Descontos
Accella cobranças mediante comissão modica

Abona juros ás seguintes taxas:

Em depositos a prazo fixo de 12 meses, com aviso

prévio de 2 mezes para retiradas

Em deposito a prazo fixo de 3 meses, com aviso

prévio de 3 meses para retiradas

Em Depositos Populares Limitados (de 5\$000 a

10.000\$000), retirada semanal até 1.000\$000

Os juros serão pagos ou capitalizados semestralmente

7 0 0

6 0 0

5 0 0

Carlos Hoepcke S./A.

Florianopolis

Filiaes em: Blumenau, São Francisco, Laguna e Lages

Representantes em Santa Catharina das seguintes Fabricas :

Companhia Brasileira de Cimento PORTLAND, PERUS
(São Paulo)

Cimento marca **BRASILEIRA** em sacos de papel de 42 1/2 kg.

Companhia Siderurgica Belgo-Mineira, Sabará
(Minas Geraes):

Ferro para ferreiros, em barras de 6 metros

Ferro para cimento armado, em barras de 12 metros

Ferro para construcções em geral

Sociedade Anonyma

Casa Mellmann

Endereço teleg: MOLMAN

Cod.: A B C 5a. Edição e Mascotte

Importação
DE

Ferragens—Louças—Tintas—Oleos
etc.

Agente: General Motors do Brasil S.A.
Companhia Americana de Seguros
Pernambuco Powder Factory (Polvora Elephant)
Explosives Industries Limited—Londres
(Dynamite Nobel—Hamburgo)

Matriz : Florianopolis

Telephone n. 1.027

Rua João Pinto, 2 — Caixa Postal, 96

Filial : Blumenau
Rua 15 de Novembro

Leopoldo Kraemer

Ferragens—Louças—Tintas—Oleos—Pneus—Camaras
Lampadas Electricas—Armas e Munições
Laminas para Gillette «El Pastor»,
etc. etc.

Unico estabelecimento em todo o Estado que
vende por preços

SEM CONCORRENCIA

Vendas só a dinheiro

Florianopolis

Rua João Pinto n. 16

Ernesto Beck & Cia.

Casa fundada em 1859

**Fazendas e Ferragens
por atacado**

Rua Consolheiro Mafra, 60-62

Florianopolis

Caixa do Correto 186

End. Telegr. BECK

Companhia Hering

Fabrica de Tecidos de Meia

BLUMENAU -- ESTADO DE SANTA CATHARINA

End. Electr. "Tricot"-----Codigos Ribeiro e Mascotto

Fabricação de camisas, ceroulas,
roupa de banho, etc, de malha e
meias de algodão e lã para ambos
os sexos, com
Fiação e Tinturaria anexa.

132

iv-1

'Varejo Rheingantz'

Tecidos  Chapéus

Peça V. S. ao seu fornecedor tecidos «Rheingantz»!!!
Estes encontrará em todas as casas de commercio no
Estado. Sempre temos um colossal Stock dos artigos de
nossas Fabricas, como sejam:

| | | | | | |
|---------------------|-------------------------------------|---------------|---|-------|--------------------|
| Tecidos de lã | de | 98\$ | a | 35\$ | Largura 150c. |
| Casemiras | | 168\$ | | 50\$ | 150c. |
| Ponchos e Capas | | 50\$ | | 165\$ | Imper. garantidos |
| Cobertores | | 6\$ | | 160\$ | Lã pura |
| Acolchoados | | 16\$ | | 330\$ | Extra qualidade |
| Algodões Crus | | 18550 | | 38550 | Os melhores |
| Trilhos Smyrna | | 27\$ | | 35\$ | Os unicos fabri. a |
| Tapetes Smyrna | a | 170\$ (metro) | | | mão em todo Brasil |
| Sobretudos | de | 53\$ | | 150\$ | |
| Lans para bordar, | as seguintes afamadas marcas: | | | | Maria, Marina, |
| | Amelia, Aurora, Alice, Olga e Rosa. | | | | |
| Chapéus p. rapaz de | | 4\$ | | 10\$ | |
| Chapéus p. homens | | 6\$ | | 80\$ | |
| Palhetas | desde | | | 6\$ | |
| Carapuças | | | | 5\$ | |

Das nossas fabricas
aos consumidores

BLUMENAU

Rua 15 de Novembro, n° 70. --- PHONE: 72

Telegrammas: FABRICAS

127)

iv.-1

HOTEL METROPOL

CASA DE PRIMEIRA ORDEM

Proprietario: J. BRAUNSPERGER

Situado á beira mar, com bella vista sobre a Bahía sul de Florianopolis.
Proximo ao Ponto de desembarque dos passageiros das linhas de
hydro-aviões «Syndicato Condor» e «Nyrbá do Brasil».

Ponto de partida das linhas de Omnibus para Itajahy, Brusque,
Blumenau, Jaraguá e Joinville.

Optima cozinha brasileira e alemã

— Grande variedade em bebidas estrangeiras e nacionaes. —

HYGIENE ABSOLUTA -- ORDÉM MODELAR.

RUA CONSELHEIRO MAFFRA, 45
Florianopolis — Telephone automatico 1147

Casa do Americano

ACCESSORIOS PARA
AUTOMOVEIS

JOHNL. FRESHEL
Rua 15 de Novembro, 37 — Teleph. 78

PNEUS E CAMARAS
DE AR

Polir Carrosserias
Engraxar Toldes

BLUMENAU
SERVIÇOS NUMA PARADA

—
Substituir molas
Ajustar e revestir
freios

OLEO, GASOLINA, «AR GRATIS»
LAVAR E ENGRAXAR
AUTOMOVEIS

—
Esmerilhamento de
valvulas

SERVIÇO DE PNEUS
SERVIÇO DE BATERIAS

—
Especialidade:
AJUSTAMENTO DE
MOTORES

OFFICINA MECANICA
MINHA DIVISA É SERVIR

Blumenau



128)

iv-1

A MARGEM DO TELEGRAMMA DO DR. ASSIS BRASIL

Porto Alegre, 21. (C. A.) — O «Diário de Notícias» publicou um editorial analisando o telegramma que o sr. Assis Brasil dirigiu ao chefe do governo provisório. Diz a folha gaúcha: «O Rio Grande resiste, e a frente única tem uma solidez de bloco, como disse o eminente dr. Assis Brasil. Ahi está, confirmando, a irreducível atitude dos demissionários, com a solidariedade dos partidos e do mesmo sr. Assis Brasil, que em qualquer hypothese, ficará «obediendo às decisões regularmente tomadas pelo seu partido, cujos destinos, honra e patriotismo o vinculam intimamente à União Sagrada do Rio Grande».

A injustificável demora do governo que se diz provisório, tendo sido a causa de todos os accidentes perturbadores da vida politica nos Estados. E ninguém atinou nem compreendeu as razões justificativas dessa demora, taxada num memoravel documento como «infantildades e perigosas puerilidades. Já não enganam a ninguém. O remedio está apontado no cumprimento das promessas positivas, juradas, escritas e assignadas. O Rio Grande não disputa cargos e posições. Ahi estão as vagas abertas pelos homens que o representavam. Quem honrar o compromisso e ser, hoje, como sempre, o primeiro no sacrificio pelo Brasil e o último na partilha dos beneficios. Medite o illustre sr. Getúlio Vargas. Faça um rigoroso exame de consciencia, para saber si o representante do Rio Grande tem cumprido o mandato recebido. Inquiria de si mesmo si tem direito a divergir do mandante sem renunciar ao cargo e assuma as responsabilidades dos dias terríveis que se annunciam».

«Kola phosphorada WERNECK fortifica os nervos e acalma o coração»

Expressões desmentidas

Rio, 22 — A cata de novidades é vesco dos jornalistas e com isso cumprimos um dever. Toda via, o sympathico collega «A Noite», q'sis ir ontem mais longe, e pôs na bocca do general Flores da Cunha a declaração de que a resposta do sr. Juracy Magalhães á circular da Frente Única havia causado indignação no Sul, pela sua petulancia. E natural que as expressões causaram sensação. Todavia, pouco depois sciencie daquillo que lhe attribuíam, o sr. Flores da Cunha, em nota á imprensa, desmentiu que expressões, que disse apenas que o telegramma do sr. Juracy havia causado celexuma, não fazendo allusão a seus termos, que, aliás, considera respeitossos. E dá a questão que começa a tomar proporções de tempestade, não saindo do copo de agua.

O sr. Washington Luis ganhou... a eleição!

São Paulo, 20 — A «enquete» feita pela «Folha da Manhã», procurando um meio pratico de concretizar as aspirações paulistas, com a votação de um nome para governar este Estado sob o regime constitucional, terminou com a victoria do senhor Washington Luis, que teve 11.068 votos, figurando em s'gundo lugar, com 7.685, o sr. Firmiano Pinheiro, deputado federal, que foi preferido aqui durante os dias da revolução de 1924, chefiada pelo general leitor Dias Lopes. O terceiro lugar coube ao sr. Altino Arantes

Rodolpho G. Hinkel e Dinah Praça Hinkel participam ás pessoas de suas relações o nascimento de seu primogenito RODI Fpolis, 18-3-932. 3v.—?

Orlando Filomeno

Cirurgião-Dentista Diplomado no Rio de Janeiro, pelo Curso de Odontotechnica do eminente mestre da Odontologia Brasileira professor A. COELHO E SOUSA. ESPECIALIDADES—Dentaduras duplas de justa posição (sem pressão) e pontes incrustadas. Preços módicos Consultas: das 8 ás 12 e de 1 ás 5 horas. Rua Fernando Machado n. 3

«E o Brasil quem está em causa»

P. Alegre, 22 — Enviámos o trecho final do «Estado do Rio Grande», de ontem: «Hoje o Rio Grande não quer um governo sobre-humano nobreza, a favor do país e contra os homens que, sahidos do seu proprio seio, esqueceram os compromissos assumidos. E a consciencia civica do Rio Grande que, incorruptível como a dos antigos heróes, se corporifica afim de julgar as faltas dos proprios filhos».

Este facto deveria constituir uma advertencia solemnisssima para todos os transviados, si a obsessão do mando lhes não houvesse endurecido o ânimo. Como em 1920 e 1930, os homens do poder fecham os olhos e ouvimos, confiantes apenas na força material de que se acham investidos. Desde os primeiros meses da victoria o Rio Grande os vem advertindo. Tudo em vão. E agora, mesmo, ante o amargor final, os interventores respondem ao libello accusatorio com a ratificação para exemplos da sua solidariedade pessoal ao dictador.

Tanto por para elles. O Rio Grande cumpriu integralmente o seu dever. Tudo fez por os desviar do abismo. Só lhe resta agora cruzar os braços e deixar que os factos se cumpram.

Mrs, não. Ainda ha que trabalhar. Não se trata de homens, mas das suas mesquinhas paixões, mas da collectividade. E a Brasil quem «está em causa». E da sua vida que se vai decidindo. O Rio Grande fez quanto no momento lhe competia: desligou-se de toda responsabilidade na ruínoza situação actual, abandonando a dictadura ás suas proprias forças. Compete agora ao Brasil dizer si quer salvar-se».

Irmandade do Senhor Jesus dos Passos e Hospital de Caridade

Quinta feira maior De ordem da Mesa Administrativa desta Irmandade do Hospital, convidado a todos os nossos irmãos e fiéis para assistirem, ás 20 horas da noite de Quinta feira maior, á exposição do S. S. Sacramento e sermão do Mandato pelo Rev.º Frei Evaristo Shirmann.

Consistorio da Irmandade do Senhor Jesus dos Passos e Hospital de Caridade em Florianópolis 22 de Março de 1932.

Gustavo Pereira Adj. do secretario 3v.—1

Novo Inspector fiscal em Santa Catharina

Pelo ministro da Fazenda foi designado o agente fiscal do imposto de consumo no interior de Rio de Janeiro, Ary de Alencastro Guimarães, para exercer a commissão de Inspector do mesmo imposto em Santa Catharina.

Quando pedir café exija o CAFÉ FAMILIAR. Pureza extrema. Aroma e sabor deliciosos. 40D) 30V.— 27

Vem commandar a fortaleza da barra do Norte

Por acto recente do sr. presidente provisório assignado na pasta da Marinha foi nomeado commandante da Fortaleza de Anhatomirim, neste Estado, o sr. capitão de corveta Vital de Vargas Cavalheiro.

Concedida a exoneração do sr. Maurício Cardoso

Rio, 22 — Por decreto ontem assignado pelo chefe do Governo Provisório, foi concedida a exoneração do sr. Maurício Cardoso das funções de ministro de Estado da Justiça e Negócios Interiores.

Mais declarações do general Góes Monteiro

São Paulo, 20 (C. A.) — O General Góes Monteiro fez longas declarações ao «Diário da Noite», das quais enviamos o seguinte resumo:

«Declara que observadores não muito attentos observam o que ora ocorre em São Paulo como uma quiliúcia entre militares. Affirma a necessidade que sempre teve de não se abrir sem reservas, dizendo todas as intimidades dos factos em que se viu envolvido desde que assumiu o commando da região em São Paulo foi talvez a causa do conceito falso que se fez da sua actuação, e agora, da errada interpretação de alguns observadores e críticos, sobre a razão do que occorrido. Não ha quiliúcia entre grupos de militares. Os seus camaradas de armas, que estão em postos de administração paulista, não têm apógo a esses cargos. Convidados de que prestam um serviço á revolução, mantêm-se nesses procurando servir á administração com o melhor de seus esforços. Mas deixaram os logares no instante exacto em que se convencerem de que já não são necessários. Da parte dos militares não houve, até este momento, um unico ensaio de formação de um grupo de caracter politico e uma base para a acção politica futura, ao passo que o que elles combatem agora com absoluta decisão e não o fizeram abertamente, antes, para não causar embaraços ao Governo Provisório, é justamente a montagem, á custa da revolução, de uma machina politica destinada a dominar permanentemente São Paulo».

Política mineira anecdótica

O sr. Ribeiro Junqueira sempre teve fama de experto, diz o «Diário de Notícias», do Rio. Conta-se que, quando criança, ganhára, como presente de anniversario, um leitão de raça cubicadíssimo por todos quantos o viam. O animal cresceu, engordou, ficou um brinco. A propria genitora do sr. Junqueira acabou por desejar a bella criatura.

Um dia chamou o filho e propôs lhe comprar o porquinho caturra. Offerecia bom preço, dinheiro á vista. Mas o então menino Junqueira recusou obstinadamente. A mãe desistiu, ante tanta resistencia.

Passaram-se dois meses. E um dia, inesperadamente, o sr. Junqueira procurou sua genitora e disse que aceitava a offerta. Agradavel surpresa. Fechou-se o negocio e o futuro politico empalmou os cobres...

Ao dia seguinte, o porco amanheceu morto. Apanhára uma peste violenta que lhe deu cabo em dias. O finorito petiz nolou o mal e, antes do desenlace tratou, de passar adiante a mercadoria...

147 contos para Santa Catharina

Ao Sr. Interventor em Santa Catharina, o Sr. Encarregado do Expediente do Ministerio da Agricultura communicou que já autorizou a Delegacia Fiscal do Thesouro Nacional, neste Estado, a entregar á Agência do Banco do Brasil, aqui, a importância de £3.364.800, correspondente á contribuição do Governo Federal, para o custeio, no corrente anno, dos serviços de agricultura transferidos a este Estado.

Bispo que excommunga

LISBOA, 21 — O bispo de Vizeu lançou a pena (de excommunhão) contra a confraria de São Sebastião, naquella cidade, e prohibiu o exercicio do culto na sua igreja.

Vice-Consulado da Italia

Do sr. dr. Ungarelli, real vice-consul da Italia, nesta capital, recebemos communicação de haver reassumido em data de 21 do corrente o exercicio daquelle cargo.

da menor pedido. Limitou-se a collocar-se á sua disposição para prestigiar-lhe o governo.

Se leve de assumir alguma attitudem hostil ao legionario, febo para evitar que continuasse a Legião Revolucionaria a viver por mais tempo o caso paulista. Está decidido a defender a estabilidade do governo de São Paulo, para que se possa emfim trabalhar, produzir e viver em paz no grande Estado.

E, — para isso, continúa o General — foi preciso de frente aceitar a crise politica que ahi está, certo de que é necessario o esforço que está fazendo para resolver o grande embaraço á solido do caso paulista.

Não tem receio de aceitar para os seus actos e as suas alterações o julgamento de um tribunal de honra. Aceite o tambem o General Miguel Costa e estará diante dos juizes para provar tudo o que allega.

Accrescenta ainda o commandante da região neste Estado: «O General Miguel Costa é um revolucionario historico. Eu não o sou. Dividem-se os revolucionarios em varias categorias: os do historico, os primatas e ha os mamíferos. Não sei em que classe me collocam. É possível que estou entre os mamíferos. Mas eu não desconheço os serviços do General Miguel Costa á revolução. Não o combato pessoalmente, mas a sua attitudem politica e principalmente desses grupos que andam em torno de sua pessoa, é um grupo de internacionalistas, individuos sem patria ou sem idea de patria, que agem in-divisiveis no reino das sombras».

Accrescenta ainda o commandante da região neste Estado: «O General Miguel Costa é um revolucionario historico. Eu não o sou. Dividem-se os revolucionarios em varias categorias: os do historico, os primatas e ha os mamíferos. Não sei em que classe me collocam. É possível que estou entre os mamíferos. Mas eu não desconheço os serviços do General Miguel Costa á revolução. Não o combato pessoalmente, mas a sua attitudem politica e principalmente desses grupos que andam em torno de sua pessoa, é um grupo de internacionalistas, individuos sem patria ou sem idea de patria, que agem in-divisiveis no reino das sombras».

«O General Miguel Costa é um revolucionario historico. Eu não o sou. Dividem-se os revolucionarios em varias categorias: os do historico, os primatas e ha os mamíferos. Não sei em que classe me collocam. É possível que estou entre os mamíferos. Mas eu não desconheço os serviços do General Miguel Costa á revolução. Não o combato pessoalmente, mas a sua attitudem politica e principalmente desses grupos que andam em torno de sua pessoa, é um grupo de internacionalistas, individuos sem patria ou sem idea de patria, que agem in-divisiveis no reino das sombras».

A crise politica

Porto Alegre, 22 — O «Diário de Notícias», de hoje, publica o seguinte:

«Segundo noticia a imprensa, parece que o Governo Provisório, surdo ao ultimos apellos do Rio Grande, em beneficio do país, teima na sua resistencia, recusando acordos que marquem um fim ao regime provisório e ponham um fim aos seus desmandos que se têm verificado á sua sombra».

Os termos com que o Governo Provisório define a sua attitudem, as suas boas intenções e a sem razão das queixas amargas que vai ouvindo, repelem o mesmillo recurso ao sophisma para se livrar de compromissos «escritos, assignados e jurados».

E elle não pôde ter illusões quanto ao final do incidente. A frente unica riograndense é «a mesma que, nos momentos de vacillações da conspiração, força va os tímidos a andar para deante, e no delagar da luta foi condição preponderante da victoria».

Com a mesma desassombrosa energia desses tempos, continue a capital a exigir respeito aos mesmos principios, mostrando que nãa seu programma, uma simple substituição de donos deste país.

Não se pense em abrir brecha na resistencia inamolgavel. Si fosse possível pensar no absurdo de deserções vergonhosas, o Rio Grande repudiaria o desertor e a insignificancia do dissidio não prejudicaria a solidez do bloco.

«E que a frente unica não foi feita apenas, nos conciliabulos dos chefes. Ella assenta na consciencia civica do povo que já sabe querer e impôr-se. Os chefes do partido não mandam e desmandam, nem impõem: reflectem as aspirações e o anseio de seus representados».

Comentário de «A Tarde», da Bahia

Bahia, 20 — «A Tarde» publica uma importante vária, na qual diz que o caso do Rio Grande é um caso de honra nacional. Depois de varios comentarios, termina dizendo:

«E a direcção desse movimento salvador que o Rio Grande do sul acaba de tão nobremente assumir, seguro de responder ás responsabilidades que della decorrem».

A OFFICINA DEB PERNEIRAS Artes, Letra, Sociedade. No. S. Progresso

FACULDADE DE DIREITO

(Fundada em 11 de Fevereiro de 1932) Sêde provisoria: Rua Felipe Schmidt, n.º 2 Sobrado

A Secretaria funcionará, nos dias uteis, até a abertura das aulas, das 14 ás 16 horas.

Vida Social

José Magalhães Bravo

Passou, ontem, o anniversario natalicio do Sr. José Magalhães Bravo, digno chefe da Secção do Imposto sobre a renda, neste Estado.

O illustre funcionario, que tem sempre exercido altos postos na administração publica, viu-se cercado com a mais exalta e virtuosa. Esposa, das maiores provas de sympathia e carinho, que soube conquistar no nosso meio social.

Ao estimado cavalheiro, enviamos os nossos parabens. —Transcorre ontem o anniversario natalicio do sr. Affonso de H. Delamberti, negociante nesta praça.

O dia de ontem registrou o anniversario natalicio do sr. Adolfo Clasen, alto funcionario do Carlos Hertzke S. A.

E' s. s. portador de rica folha de serviços prestados aquella importante Firma, pois ha cerca de 50 annos que vem dedicando o seu grande saber commercial em prol da casa onde labuta.

Dono de um coração generosissimo, conta o anniversario que com a estima geral de todos o cercam, pelo que recebeu no dia de ontem as mais inequivocas provas do quanto é prezado.

Visita

Estiveram hoje em visita á nossa redacção os sr's. Henrique Pilla, representante do Laboratorio «Lister» de São Paulo, e Joaquim Corrêa, representante da Scott & Bowen, Inc. of Brazil, que comosmo mantiveram interessante palestra.

Viajantes

—Pelo «Pará» entrado ontem do sul chegaram a esta capital os seguintes passageiros: — Gonçalo de Souza Guize, Ernesto Alfonso, Jorge Keller, Emilio Dessa e Arthur Cortines Laxe.

Pelo «Itassucú» procedente do norte desembarcaram nesta capital as seguintes pessoas: Hans Trieloffe, Esmeralda Nelson Pont.

—Pelo «Anna» chegou ontem a esta capital o sr. dr. Armando Simone Pereira, promotor publico da Palhoça.

—Acha-se nesta capital o sr. dr. Antonio Bastos de Araujo. —Procedente do Rio de Janeiro chegou ontem a esta capital o sr. Saul Fausto de Souza, funcionario publico federal.

Do Rio, chegou ontem a esta capital a senhorinha Ivoette Taulois, filha do sr. coronel Carlos Taulois.

—Acha-se entre nós o sr. Arthur Ramos, gerente do Banco Sul do Brasil em Blumenau.

Fallecimentos

Falleceu ontem á rua Felipe Schmidt o senhor Sady Schmidt, filho da exma. viuva Liliosa Marques Schmidt. O seu enterramento se effectuou ontem, ás 17 horas, no Cemiterio Público.

—Foi sepultado ontem ás 14 horas, no Cemiterio Público, o menino Bianor, filho do sargento da Força Publica sr. Luis Wagner, residente á travessa Loureiro.

—Falleceu ontem em sua residencia á rua Conselheiro «Mafra» n.º 77, a exma. sra. d. Magdalenha Savas Joaoides, sogra do sr. João Athanasio, do commercio local.

O seu enterramento foi hoje effectuado ás 13 horas no Cemiterio Tdas res Pontes, com grande acompanhamento.

O sr. Góes Monteiro não voltará a S. Paulo.

Rio, 20 — A ultima hora está se admitindo a possibilidade de que o general Góes Monteiro não volte a São Paulo para reassumir o commando da Região, acreditando-se na manutenção do general Miguel Costa nos postos de se demissionou.

A volta do sr. Flores da Cunha

Rio, 22. — Ainda no correr desta semana, se outras surpresas não se verificarem, o sr. Flores da Cunha regressará a Porto Alegre. Ao que estamos informados, o interventor no Rio Grande do Sul levará novas propostas de reconciliação em torno dos proprios itens formulados pelos dois partidos politicos do Estado.

Tambem sabemos que o sr. Osvaldo Aranha irá a Porto Alegre, na companhia do sr. Flores da Cunha.

O general Miguel Costa de acordo com a frente unica

S. Paulo, 20 — E' fora do ovvio, a irreconciliacao em que se mantém o general Miguel Costa, ex-commandante da Força Publica da Paulista, com relação ao seu pedido de demissão, apreendido em caracter «irrevogavel», apesar das multiplicas sollicitações em contrario que lhe têm sido dirigidas, daquelle posto.

A sua attitudem em face dos reiterados apellos que lhe foram feitos, no sentido de desistir de seu proposito, claramente demonstra que não está disposto a transigir.

O general Miguel Costa já teve oportunidade de revelar ahi, que o seu ponto de vista, a respeito da politica nacional, é igual ao defendido pelo Rio Grande do Sul.

Interventoria cathariense

Petropolis, 21. — O Chefo do Governo Provisório recebeu do general Ptolomeo de Assis Brasil, interventor de Santa Catharina, o seguinte telegramma: «Porto Alegre, 18 — Presidente Getúlio Vargas. — Palacio Rio Negro. Amanhã 19 regressarei á Bella Vista. Re assumirei a interventoria cathariense em principios de abril. A minha insignificante collaboração sollicitada á reunio politica que acaba de ser convocada, não se encontra constantemente bem do Brasil integro e do Rio Grande unido sob o governo honrado de v. exa. Cordeaes saudações. — General Assis Ptolomeo».

Importantes declarações do general Flores da Cunha

RIO, 22 — Faltando aos jornalistas cariocas, o general Flores da Cunha declarou que ainda não desesperou de uma solução para a crise politica, esperando que esta venha dentro do heptalogo proposto pelos partidos gaúchos, pois, não acredita que se possa encontrar nada fora delles. Accrescentou: «No ha, entretanto, a rigidez que se vem suppondo. O que o Rio Grande pretende é que o governo dê inicio com sinceridade seus preparativos para a Constituinte, no menor lapso de tempo possível, que poderá ditar-se talvez um pouco mais, se as circunstancias honestamente o exigirem».

Um dos jornalistas presentes perguntou: «E quanto á collaboração do Rio Grande no governo? tendo o interventor gaúcho respondido: «Tambem ninguém se collocou na intransigencia que se vem pretendendo. Ha o maior desejo de conciliar as coisas».

«SÓ EM CASO DE SALVACAO PUBLICA...»

RIO, 20 — Tendo um jornalista perguntado ao sr. Flores da Cunha sobre a noticia de que a exma. sra. ex, viria occupar a pasta da Justiça, o interventor riograndense respondeu: «Isso só pôde ser ballela. Eu, no ministerio da Justiça, neste momento? Só em caso de salvacao publica».

Johann Wolfgang Goethe



GOETHE (velho) — Quadro de Stieler

O mundo civilizado comemora este anno o centenario da morte de Goethe, maior poeta alemão e um dos genios mais completos que a humanidade tem produzido. A individualidade de escôlo do grande herôde da poesia, universalmente conhecida e admirada, é uma radiante gloria para a culta Alemanha.

A vida de Goethe, que, toda ella, revela uma existência absolutamente normal e inteiramente sadia, abrangendo todas as espheras de actividade intellectual, representa o symbolo da perfeição da cultura da raça germanica. A sua carreira é a imagem de um desenvolvimento continuo e harmonico.

Como poeta, politico e sabão, abraçou todo o conjunto de conhecimentos e interesses humanos.

O seu genio manifesta-se na naturalidade, na formação interna de todas as actividades, na verdade sem restricções, no cumprimento fiel do dever, na força de vontade e virtude de renunciar e, finalmente, na habilidade de viver e é inabalável, pura e elevada na vida e o seu poder divino. E' o poeta da realidade, sensato e opportunista, isento de desejos ficticios ou sophismas.

Johann Wolfgang Goethe, nasceu em Francfort sobre o Meno em 28 de agosto de 1749, falleceu em Weimar no dia 22 de Março de 1832, ha precisamente cem annos.

O seu bisavô Hans Christian Goethe era proprietario de uma officina de ferreiro em Harten sobre o Unstrut. O filho deste, Georg Friedrich Goethe, avô do poeta, estabeleceu-se em Francfort sobre o Meno como alfaiatista, tornando-se mais tarde proprietario de uma casa de pasto. Seu filho mais moço, Johann Kaspar Goethe, pai do poeta, estudou direito e obteve o titulo de conselheiro imperial, vivendo uma vida folgada e dando aos seus filhos uma sólida instrucção. Casou-se com Catharina Elisabeth Textor, senhora dotada de um temperamento jovial e de elevadas virtudes de espirito e coração.

O primeiro filho deste casal foi o genitor poeta, dramaturgo e literato Johann Wolfgang Goethe, que recebeu a sua primeira educação na casa paterna e, muito novo ainda, compôs poesias sem valor, proprias da infancia. A sua estada em Leipzig, onde fez os seus estudos de direito, inspirou-lhe algumas peças lyricas em que conta o seu amor por Anna Catharina Schoenkopf, uma pastoral «O capricho do amante» e uma comédia classica *Os canchellas*. Voltando doente para casa, deu-se, sob a influencia de Susanna von Klettenberg, a praticas de mysticismo e occupou-se tambem de alchimia. Em Strasburgo, onde esteve de 1770 a 1771 e onde tomou o grau de licenciado em direito, lançou as bases do universalismo, que devia ser depois um dos traços mais caracteristicos do seu genio. Sob a influencia do seu amor por Friederike Brion, filha do pastor de Sesenheim, compôs algumas das suas poesias lyricas mais encantadoras.

Herder iniciou-o em Shakespeare e na poesia popular, e fez de Goethe um adepto do convicio da *Escola do Tufão e Arrebamento*. O drama *Goetz von Berlichingen*, interessante e cheio de emulhidade, mostra-o em plena efflorescencia. Uma estada em Wetzlar como estagiario no tribunal do imperio forneceu-lhe o assumpto do seu romance *Os Sofrimentos do joven Werther*. Com *Clavijo e Stella* entrou no caminho tradicional da technica dramatica.

A sua existencia recebeu uma nova orientação quando, pelo fim de 1775, foi chamado a Weimar pelo joven Duque Carlos Augusto, que fez de Goethe seu conselheiro, seu ministro e seu amigo. O poeta foi obrigado a iniciar-se na pratica dos negocios.

A sua ligação com Charlotte von Stein ensinou-lhe a renúncia e o imperio sobre si. O circulo das suas ideias e conhecimentos alargou-se. Em litteratura, uma evolução gradual fa-lo passar da maneira tumultuosa da sua juventude ao estilo classico da sua maturidade. As diversas redacções da *Iphigenia* são testemunho disso, e não o são menos algumas *Odes* e *Epigrammas*. Continúa *Egmonte*, principio o *Tasso* e *Wilhelm Meister*. A viagem da Italia (1786 a 1788), da qual faz mais tarde uma descripção entusiastica, confirmou-o no novo caminho em que se tinha embebido. No seu regresso á Alemanha consummou o rompimento com Mme. de Stein.

Contrahiu uma nova ligação, mais tarde legitimada, com uma simples operaria, Christiana Vulpius, que lhe deu um filho, Augusto, em 1789.

Nos *Idyllios romanos* canta, sob o véu de uma ficção bastante transparente, os seus amores com Christiana. Na primavera de 1790, uma viagem a Veneza forneceu-lhe a occasião dos *Epigrammas venezianos*. Em 1792 e 1793 tomou parte, em companhia de Carlos Augusto, na campanha dos Prussianos contra a França e no cerco de Mogúncia, do qual publicou, trinta annos depois, uma interessante relação, intitulada *Campaña de França*.

As relações de Goethe com Schiller, que datam do anno 1794, deram ao poeta como que uma nova juventude. Os dez annos que durou essa amizade foram uma epoca de florescencia magnifica. Durante esse periodo acabou os *Annos de aprendizagem de Wilhelm Meister*, primeira parte de um romance, de que a segunda, *Annos de viagem*, só foi

MAXIMAS

Nada mais detestavel que a maioria; porque é composta de alguns poucos chefes decididos, de pacíficos que procuram accommodar-se, de fracos que se assimilam, e da grande massa que os acompanha, de cambalhota, sem saber absolutamente n' que quer.

Legisladores ou revolucionarios que prometem ao mesmo tempo a igualdade e a liberdade — de duas ums: ou são visionarios ou são charlatães.

Qual o melhor governo? O que nos ensina a governar-nos a nós mesmos.

Não vai longe quem já não sabe para onde vai.

O homem de acção não conhece escrupulos; escrupuloso só o contemplativo.

Não ha maior escravo do que aquelle que se suppõe livre sem o ser.

A natureza é sempre Jehovah. O que é, o que foi, o que será.

Loucos e ajuizados são inofensivos. Os semi-loucos e os semi-ajuzados, esses é que são os perigosos.

Erro grave: suppôr-se mais do que se é ou estimar-se menos do que se vale.

Os autores mais originaes dos tempos modernos não o são por trazerem nenhuma novidade, mas unicamente, porque são capazes de dizer as mesmas coisas como si nunca tivessem sido ditas.

Nada mais prejudicial a uma verdade nova que um erro antigo.

Quem por pouco se tem, tem-se por muito menos do que vale.

No fundo, só se sabe quando se sabe pouco; com o saber augmenta a dúvida.

Até o lódo brilha quando lhe bate o sol.

Goethe.

HOMENS NOVOS

Si eu fôsse principe nunca nomearia para os altos postos gente que veio subindo pouco a pouco tão somente graças á origem ou á anciandade, e que, na velhice, continua a marear passo lentamente e commodamente na senda rotineira; pouco ou nada ha que espere de honra nessa especie. Havia de rodear-me de homens novos, mas dotados de capacidades eminentes, de clarividencia e de energia, de força de vontade e nobreza de caracter. Que prazer não seria então reinar e levar para a frente o meu povo! Mas onde o principe que tivesse esse modo de sentir, e, mais ainda, que pudesse ser tão bem servido?

Goethe

acabada em 1821. Escreveu tambem a epopeia idyllica *Herzmann e Dorothea*, a *Achilleida*, continuação da *Iliade*, e uma série de balladas e outras peças lyricas. Em 1794 publicava uma versão modernizada do *Romance de Renart*.

De accordo com Schiller, fazia publicar as *Xenias*, collecção de epigrammas por vezes bastante acerados. Trabalhava no drama *Fausto*, cuja primeira parte foi publicada em 1808. Em 1800 assistiu ás festas de Erfurt como ministro do duque de Weimar e teve com Napoleão uma conversa que ficou célebre.

Os *Propylias* mostram que continuou interessado tomava pelas cousas de arte.

A *Metamorphose das plantas*, a *Optica* e *Theoria das cores* encerram o resultado dos seus estudos scientificos, cujas conclusões testemunham, geralmente, uma presciencia genial.

Entre as suas obras propriamente litterarias resta-nos citar o romance *As Affinidades electivas*. A collecção lyricas *O Divan occidental e oriental* são obras de um encanto o de uma serenidade incomparavel. *Verdade e Ficção* é a autobiographia do poeta, infelizmente incompleta.

Finalmente temos ainda o *Segundo Fausto*, terminado somente alguns dias antes da morte do poeta e que denota uma preoccupação de symbolismo que se encontra, em menor grau, em muitas obras da sua velhice.

FRASAS

Pensa-se geralmente que é preciso envelhecer para ter juizo; no fundo, o difficil, com os annos, é conservar o juizo que se tinha daute. O homem, nos diversos periodos da vida, muda, sem duvida, mas não se sabe si para melhor, am corrias coisas pôde muito bem enzar com a razão aos vinte annos, como aos sessenta.

O mundo apparece outro quando olhado da plantice, outro quando olhado dos contrafortes da montanha ou das geleiras do massico central. De um ponto descontinuar-se á uma porção do universo á mais que de outro, e não será facil decidir de que lado se tem uma visào mais exacta.

Assim, quando um escriptor delimita monumentos das diversas épocas da sua vida, o que importa sobretudo é que possua um fundo original e suscitado sympathia, que veja e sinta com espontaneidade em cada uma dessas épocas, e que tenha dito exactamente o que pensou, sem nenhum outro fim accessorio. Então, si estiverem bem em harmonia com o momento em que os concebemos, os seus escriptos durarão, seja qual for o desenvolvimento que o pensamento do autor venha a ter ulteriormente.

Goethe

SIGNALS

Eu por mim quem me dêra perder de todo o habito de conversar, e fazer como a natureza creadora, isto é, ex primir-me só por signals. Aquelle figura, esta pequena serpente, esse casulo que alli está esperando tranquillamente que se cumpra o seu destino são outros tantos signals que exprimem minhas coisas; aquelle que fosse capaz de os decifrar não tardaria certamente a perder o gosto de tudo quanto se diz e escreve.

Quando mais reflecto, mais a palavra me parece qualquer coisa de tão inutil, de tão ocioso, estaria quase a dizer de tão presumido, que se fica apanovado e perplexo diante da muda gravidade da natureza e do seu silencio, quando se topa com ella diante do solitario muro de um rochedo ou nalgum deserto de antiquissimas montanhas.

Goethe

A OBRA DE ARTE

Uma obra de arte, sobretudo um poema, que nada deixa a adivinhar, não é verdadeira obra de arte nem obra de real valor; porque o fim mais elevado da obra de arte é servir de estimulo á reflexào, e nenhuma obra pôde agardar verdadeiramente si não incitar o leitor ou o espectador a interpretá-la segundo o seu sentir proprio, a continuar-lhe e a completar-lhe de algum modo a creação.

Goethe

O telephone automatico, embora não lar deslucorizado da fortuna contribui, de qualquer maneira, quanto possivel, com a sua utilidade, informando de tudo e sabendo de tudo, compensando, assim, com os seus servigos, a pobreza do meio.

A última paixão de Goethe

Goethe não comprehendia a vida sem o amor.

Na velhice a paixão é iração que rídica.

Depois de um longo repoloso de vivuez, Goethe, aos sessenta e cinco annos de idade, apaixonou-se por uma menina de dezotto, Ulrica de Levetzow.

Nas águas de Marienbad, onde se encontraram, irrompeu no coração do poeta essa paixão terrivel que foi a última da sua vida. Goethe não pôde resistir á fascinação de Ulrica; com ella passava pelo parque, e quando muito mais tarde confessou Ulrica que nada havia entre ambos mais do que uma amizade respeitosa de pai ou de avô para uma filha ou para uma neta, houve acceptões que não acreditaram nessa ingenuidade.

A Goethe nada escapou da vida propria, e ha no seu livro, uma notaçào em que descreve até o vestido d'ella, a escossesa, de quadradinhos, da primeira vez que passearam juntos.

Georg Brandes acredita que ella fez algumas leves concessões amorosas: um beijo ou outros pequenos carinhos demasiados para uma netinha incauta. Como quer que seja disse-o o poeta na sua *Elegia de Marienbad*:

Selbst nach dem letzten Kuss mich noch erlente...

Quando Goethe resolveu casar-se com Ulrica, houve grande opposição domestica. Seu filho Augusto e sua nora Ottilia não receberam com agrado essa resolução e declararam que deixariam a casa paterna em favor daquelle menina que vinha occupá-la.

Essa foi a primeira contrariedade que o poeta conseguiu vencer. Outra maior viria de pois.

Goethe convenceuse de que era amado por aquella menina. E, por intermedio do seu amigo o Duque Carlos Augusto, que reinava em Weimar, fez o pedido de casamento.

Garantiu o Duque á joven prometida um lugar na sua corte, e outras vantagens que lhe assegurariam o futuro, sendo provavel que sobrevivesse ao esposo.

A senhora Levetzow recebeu o pedido e transmitiu-o á filha. Ulrica examinou em conselho de familia essa resolução de seu velho amigo Goethe, que ella tratava como «S. Excia. o ministro», com absoluto respeito, dizia, occultando sem duvida alguma coisa da intimidade de suas conversas.

Ulrica é a noiva da opposição dos filhos de Goethe veio precipitar o desfecho.

Ulrica declarou que não queria casar (como de facto não casou nunca) e que ao parecer da familia era grande e desproporcionada a differença de idade.

Ella tinha dezeseis annos, e elle setenta e cinco, ainda que vigorosos e sadios. Goethe, de facto, ainda era um pouco o Apollo dos outros tempos. A sua capacidade intellectual ainda era a mesma sob todos os aspectos, na poesia e no romance e nas sciencias que cultivava com enrranhado amor.

Estava convencido, como disse o maior dos seus criticos, que Ulrica era indispensavel completamente á sua vida moral e physica, pois toda a sua existencia se definia pelo amor, com as *Grethens*, as *Lottes*, *Lillis* e *Friederichs* e *Christianas* que encham e perfumam as suas páginas mais primorosas.

O — não — de Ulrica foi affina a resposta mais dolorosa que podia esperar, e não a esperava de modo algum.

Goethe adoece gravemente; uma tosse convulsiva e uma pericardite (*Herzbeschwerden*) fizeram-no perder as forças e prostraram-no durante vinte dias entre

a vida e a morte. Os medicos de Weimar desengannaram-no por uma vez.

A sua avançada idade não fazia cêr em qualquer esperança de restabelecimento.

Comtudo, o poeta possuia grandes reservas de força, e depois de tão grave golpe pôde levantar-se para continuar com a mesma inspiração dos primeiros tempos.

Foi nesse momento que elle preparou a edição jubilar, a quinquagesima, de *Werther* e para ella escreveu á maneira de prologo a maravilhosa *Trilogia da paixão* (*Trilogie der Leidenschaft*) em versos em que cantando a paixão que o desvalvava dizia ter-se curado com a musica.

De facto, na sua convalescencia uma pianista polonesa com essa arte em Weimar trouxera-lhe essa consolação, um pouco tarde para sua poesia. O *amor* e a *musica* são as ultimas palavras da trilogia apaixonada que parece de facto uma symphonia de Beethoven ou de Haydn.

Apesar desse golpe mortal na existencia e na velhice de Goethe, pôde o grande genio compôr o segundo *Fausto* nos sete ultimos annos que lhe restavam.

Ulrica viveu muito tempo ainda, como a Maria do nosso Direc. Viveu quase cem annos, reconhecido aquelle grande amor que não soubera arrosar com os preconceitos da familia. Lembrava-se, enternecida, daquella grande paixão que suppunha apenas um carinho paternal, não sem alguma hypocrisia de solteirona arrepedida.

Joaô Ribeiro.

Rosinha Silvestre

(Heidenroslein)

Estava uma rosinha, rosinha no silvado, tão nova e tão fresquinha, que linda até que tinha! Veio um rapaz qualvado, ah rosinha, rosinha, rosinha do silvado.

«Vou colher-te, lhe disse, rosinha do silvado.» Respondeu com meiguice: — Bem bom que se ferisse! Tenho espinhos, malvado! Ah rosinha, rosinha, rosinha do silvado.

Colheu o artoeiro a linda rosinha do silvado. Arde lhe o dedo, arde e de chorar não finda. Foi bem feito, malvado! Ah rosinha, rosinha, rosinha do silvado.

Goethe

Goethe

...Ensinou-me que nada more; que em nós evolue incessantemente a essencia eterna; que o homem ephemero é uma parcela da eternidade; que a natureza é sempre sincera e veraz e que tudo quanto tende a afastar-nos da natureza é immatura e vil embuste; que a contemplação não basta e que só a acção importa; que o erro consiste em duvidar do certo e pretender fixar o incerto, quando precisamente o essencial é estar-se ao certo e «reverenciar em paz o incognoscivel»; que é necessario viver em alegria e praticar com amor e diligencia ainda os deveres mais humides; que o dever é a obrigação de cada dia e tambem que é amar o que cada qual se prescreve a si mesmo; que o caracter é a base de todas as forças da alma; que as verdades se roconhecem pelo grau de capacidade que tem de suscitar a vida, e que só é verdadeiro o que é fecundo.

Alberto Ramos.

«Elixir Eupellico» WERNECK: Azias, má digestão, tonificas.